

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ (январь 2014 г.)

Настоящие Общие условия продажи распространяются на предложения и реализацию товаров и/или услуг компании GEA Brewery Systems GmbH (далее «Продавец»). Такие предложения действительны и продажа осуществляется только при условии принятия настоящих Общих условий продажи. Если в предложениях не оговорен иной период, срок их действия составляет 30 дней. Все положения заказа на покупку или иных документов Покупателя, не согласующиеся с настоящими Общими условиями продажи или дополняющие их, Продавец принимает только при условии надлежащего оформления письменного документа с явным подтверждением данных положений, подписанного уполномоченным представителем Продавца. Все контракты подлежат подтверждению в письменном виде уполномоченным представителем Продавца. Термин «Контракт» означает подписанное уполномоченным представителем Продавца соглашение между сторонами, заключаемое на условиях, изложенных в таком контракте, заказе на покупку или ином документе, и включающее настоящие Общие условия продажи и предложение Продавца. Термин «Установка» означает установку, оборудование и иные позиции, подлежащие поставке Продавцом по Контракту. Все упоминания дней относятся к календарным дням.

1. Объём поставки. Объём поставки Продавца ограничивается Установкой и услугами, однозначно указанными в предложении Продавца. Все другие товары и услуги безоговорочно исключаются из объёма поставки Продавца. Если выполняемые Продавцом работы связаны с другими установкам Покупателя (включая оборудование других поставщиков), та часть установки Продавца, которая соединяется с другим оборудованием, должна во всех отношениях соответствовать предусмотренным Контрактом техническим условиям. Ответственность за все остальные аспекты подключения, включая координирование работ и соединение, несёт Покупатель.

2. Исполнение Контракта. Продавец вправе исполнять Контракт в соответствии с собственными планами реализации проекта, процедурами и методами работы, при условии, что они не противоречат чётко выраженным положениям Контракта. Если Продавец направляет Покупателю чертежи или документы на утверждение, они должны быть утверждены (если необходимо, с замечаниями) и возвращены Покупателю в течение пяти дней с момента передачи. В противном случае переданные чертежи или документы считаются утверждёнными. Все повторно передаваемые документы считаются утверждёнными в момент передачи. Если Покупатель направляет свои замечания после утверждения документов, Продавец рассматривает их в соответствии с изложенными далее положениями о заявках на изменение.

3. Услуги на месте. Если обязанности Продавца по Контракту включают услуги на месте, в том числе в связи с монтажом, испытанием или пуско-наладкой Установки или в связи с руководством указанными работами, Продавец должен всегда, когда это ему необходимо, иметь неограниченный доступ к объекту. При этом Покупатель или его подрядчики обязаны завершить все работы, не входящие в обязанности Продавца, чтобы тот мог приступить к исполнению услуг на месте незамедлительно после приезда и выполнить их без каких-либо задержек, приостановок или затруднений. В случае возникновения таких задержек, приостановок или затруднений Продавец вправе требовать возмещения своих дополнительных расходов, обоснованно понесённых в связи с этим, а также продления срока оказания услуг на время соответствующей задержки. Покупатель обеспечивает выполнение всех строительных работ и наличие сырья, продуктов, расходных материалов и энергоносителей, необходимых при монтаже, испытании и пуско-наладке Установки, предоставляет строго в соответствии с требованиями Контракта подготовленных рабочих (квалифицированных и неквалифицированных), необходимых Продавцу для оказания услуг на месте, а также все иные товары и услуги, указанные в предложении Продавца как входящие в обязанности Покупателя. Покупатель предоставляет Продавцу необходимое надёжное и соответствующее требованиям техники безопасности оборудование, включая краны и другое подъёмно-транспортное оборудование. Сотрудникам Продавца бесплатно предоставляется запираемое сухое помещение для хранения инструментов и малогабаритных деталей. Покупатель обеспечивает надлежащее освещение и, если необходимо, отопление помещения. Управление персоналом и другими подрядчиками Покупателя на месте и проверка их деятельности со стороны Продавца ограничивается распоряжениями и техническими советами относительно монтажа, испытания и пуско-наладки Установки, а также относительно других работ на месте. Покупатель несёт исключительную ответственность за невыполнение своим персоналом или другими подрядчиками всех распоряжений и требований специалистов Продавца, присутствующих на месте, а также за все убытки и травмы своего персонала или подрядчиков, связанные с таким неисполнением. Покупатель гарантирует Продавцу возмещение ущерба, защиту и освобождение от ответственности в связи со всеми

убытками и ущербом здоровью или собственности в результате действий или бездействия персонала Покупателя или подрядчиков, а также условий на площадке, не соответствующих требованиям техники безопасности. В случае задержки выполнения Продавцом услуг на месте по причинам, не зависящим исключительно от него, в результате чего Продавец обоснованно не может завершить работы в срок, предусмотренный Контрактом, Продавец имеет право на справедливое письменное изменение Контракта, включая изменение цены Контракта и графика работ, согласованное Сторонами до выполнения предусмотренных услуг.

4. Оплата. Оплата осуществляется в валюте и в сроки, предусмотренные Контрактом. Оплата считается произведённой после зачисления на счёт Продавца средств, незамедлительно доступных для распоряжения. Если срок оплаты не указан в Контракте, первый платёж производится в течение 7 дней, а все остальные – в течение 14 дней с даты выставления счёта Продавцом. Все банковские и прочие транзакционные расходы несёт Покупатель.

Покупатель не вправе отказаться от осуществления платежа, если условия оплаты не могут быть выполнены по не зависящим от Продавца причинам, включая, среди прочего, невозможность Покупателя принять заявленную поставку Установки, провести необходимые испытания, подписать или утвердить какие-либо документы. Продавец вправе выставять счета на частичные отгрузки. О своих возражениях в отношении тех или иных счетов Покупатель обязан сообщать Продавцу в течение пяти дней с момента их получения, в противном случае счёт считается принятым. Покупатель вправе выдвигать возражения только в отношении тех сумм, которые могут быть обоснованно оспорены. Покупатель не вправе производить зачёт. В случае задержки платежа или осуществления частичной оплаты без предварительного письменного согласия Продавца на невыплаченную сумму начисляются проценты в размере 1,5% в месяц или равные максимальной установленной законом ставке, в зависимости от того, какая из указанных ставок меньше, вплоть до момента получения Продавцом всей суммы. При этом Продавец вправе по собственному усмотрению незамедлительно приостановить исполнение Контракта.

5. Налоги. Цена и все остальные суммы, подлежащие выплате Продавцу, не включают никакие пошлины, налоги (включая, среди прочего, налог на добавленную стоимость, налог с продажи, налог за пользование, корпоративный налог, акцизный налог или удерживаемый налог) или сборы; ответственность за уплату всех таких пошлин, налогов или сборов лежит на Покупателе. Если органы страны, в которой будет смонтирована Установка, облагают Продавца какими-либо пошлинами, налогами или сборами в связи с работами, выполняемыми Продавцом по Контракту, Покупатель возмещает Продавцу все такие суммы.

6. Инкотермс / Доставка / Задержка. Применяется самая последняя версия Инкотермс, действующая на момент предложения Продавца. Риск потери и повреждения Установки, включая, среди прочего, в результате неправильного хранения и/или во время монтажа и пуско-наладки, определяется в соответствии с правилами Инкотермс. Если условие Инкотермс не определено, доставка осуществляется на условиях EXW (самовывоза с завода изготовителя (указанного Продавцом)). Все расходы по транспортировке и страховке после доставки до места назначения, а также связанные с этим риски, несёт Покупатель. Информация о габаритах упаковки и массе брутто является ориентировочной и не носит обязательного характера для Продавца. Продавец вправе доставлять Установку из различных мест, в том числе из разных стран.

В случае задержки отгрузки Установки Продавцом более чем на две недели относительно срока, предусмотренного графиком поставки (с учетом продлений согласно Контракту), исключительно по вине Продавца Покупатель вправе получить сумму, которая рассматривается как заранее оцененные убытки, а не штрафная неустойка, выплачивается после направления письменного уведомления о задержке и составляет 0,5% от цены задержанной части согласно Контракту, за каждую полную неделю после направления вышеуказанного уведомления, но не более 5% от цены Контракта. При этом заранее оцененные убытки не выплачиваются, если Продавец не доставил в срок только незначительные части Установки, что не задерживает выполнение работ Продавцом, или Покупатель не понёс никакие убытки или ущерб в связи с такой задержкой. Неполные недели при расчете заранее оцененных убытков не учитываются.

Выплата заранее оцененных убытков является полным удовлетворением всех претензий Покупателя к Продавцу в связи с задержкой доставки Установки и исключительной компенсацией Покупателя в этом отношении. Все промежуточные сроки, кроме сроков доставки, являются ориентировочными. Кроме вышеуказанных заранее оцененных убытков никакие другие претензии по несвоевременному выполнению работ или задержке поставки по Контракту не признаются.

В случае задержки завершения работ Продавцом в результате распоряжений или иных действий или бездействия Покупателя, его представителей, поставщиков или подрядчиков, вследствие физического состояния места установки или иных обстоятельств на месте, которые опытный подрядчик не мог предвидеть или предотвратить, или неблагоприятных погодных условий Продавец вправе потребовать продления срока и получить компенсацию дополнительных расходов, понесённых им в результате такой задержки, включая компенсацию соразмерной прибыли.

7. Сохранение права собственности. Установка остаётся в собственности Продавца до момента получения им полного платежа, включая оплату всех услуг на месте. Сохранение права собственности не влияет на передачу риска потери или повреждения. До момента получения Продавцом полного платежа продавца, заклад или иное обременение Установки допустимы только на основании предварительного письменного разрешения Продавца.

8. Потеря или повреждение при перевозке. Если условия доставки предусматривают перевозку и её страхование Продавцом, и происходит потеря или повреждение Установки при перевозке, Продавец должен быть уведомлен об этом в течение 7 дней с момента получения Установки в месте назначения. Если в указанный срок уведомление о потере или повреждении не получено, Установка считается соответствующей Контракту, и Покупатель обязан принять её и произвести соответствующую оплату. Ответственность Продавца в отношении претензий по данному пункту ограничивается заменой или ремонтом (по собственному усмотрению Продавца) той части Установки, которая признана повреждённой или подвергшейся потере при перевозке до места назначения. Продавец однозначно исключает какую-либо ответственность за расходы Покупателя, если они не были заранее согласованы в письменном виде.

9. Форс-мажорные обстоятельства. Продавец освобождается от обязательств и вправе потребовать продления сроков, если задержка произошла в результате военных действий или террористических актов, наложения запрета, забастовок, пожаров, задержек при перевозке или прохождении таможни, неполучения разрешения на вывоз, нехватки или недоступности тех или иных материалов, других форс-мажорных обстоятельств, правительственных актов или иных не зависящих от Продавца обстоятельств. Если задержка превышает три месяца, каждая из Сторон вправе расторгнуть Контракт, направив своевременное письменное уведомление об этом. При этом Продавец вправе получить все причитающиеся на тот момент платежи, а также компенсацию всех прочих расходов и издержек, понесённых при выполнении Контракта и/или обусловленных его расторжением, включая стоимость всех заказанных товаров или услуг, которые Продавец обязан оплатить.

10. Гарантии. Продавец гарантирует отсутствие дефектов производства и материалов в комплектующих деталях Установки. Гарантия действует в течение 12 месяцев с момента первого запуска с сырьём или в течение 18 месяцев с момента доставки, в зависимости от того, какой срок истечёт раньше. Гарантия действительна только при условии, что Покупатель письменно уведомляет Продавца обо всех дефектах, выявленных в течение срока действия гарантии, не позднее 10 дней после их обнаружения. Гарантия Продавца ограничивается ремонтом или заменой, по собственному усмотрению Продавца, деталей, которые его уполномоченный представитель признает имеющими дефект материалов или производства в момент доставки. Технологические или эксплуатационные гарантии, если предусмотрены, должны быть специально зафиксированы и указаны как таковые в Контракте (например, технические характеристики, представленные в контрактной документации, являются гарантией только в том случае, если в отношении них однозначно употребляется термин гарантия). Такие гарантии, если предусмотрены, а также все связанные с ними приёмочные испытания регламентируются условиями, представленными в **Приложении А** к настоящим Общим условиям продажи.

Покупатель отвечает за предоставление персонала и оборудования для демонтажа, транспортировки, установки и пуско-наладки отремонтированных или заменённых деталей, а также за связанные с этим расходы. Гарантии Продавца не распространяются на следующее: быстроизнашиваемые детали и расходные материалы; использование неоригинальных запасных частей; использование непригодных или не соответствующих техническим спецификациям смазочных, расходных или вспомогательных материалов; использование непригодного или не соответствующего техническим спецификациям сырья или его недостаточное количество; неисправность или неработоспособность оборудования, расположенного выше и ниже по технологической цепочке, которое необходимо для функционирования Установки; изменения, вносимые без однозначного письменного разрешения Продавца; коррозионные или абразивные вещества; неправильное техническое обслуживание или эксплуатация, в том числе невыполнение требований руководств по эксплуатации или указаний

Продавца (письменных или устных); информация, расчёты, здания, оборудование, услуги, персонал или иные позиции, предоставляемые Покупателем или иным третьим лицом, кроме субподрядчика Продавца, включая заданных Покупателем субподрядчиков; непринятие Покупателем надлежащих мер по защите Установки от внешних условий; или иные условия или обстоятельства, возникшие не по вине Продавца. При этом Покупатель несёт полную ответственность за все потери и повреждения в результате или в связи с вышеизложенным. В случае неисправности компьютерных аппаратных или программных средств, прямо или косвенно приобретённых Продавцом у оригинальных производителей, ответственность Продавца ограничивается передачей Покупателю всех полученных им гарантий.

В максимально допустимом законодательством объеме Продавец настоящим исключает любые обязательства в отношении условий, гарантий и оговорок, явно выраженных (кроме однозначно предусмотренных Контрактом) или подразумеваемых, предусмотренных законодательством, общепринятыми нормами или иным образом, которые при отсутствии такого исключения трактуются или могут трактоваться в пользу Покупателя, включая, среди прочего, все гарантии соответствия назначению или товарного качества. Не ограничивая общий смысл вышеизложенного, Продавец не несёт ответственность ни за какие потери или повреждения, которые могут быть обусловлены тем или иным дефектом, включая, среди прочего, потери и повреждения, исключённые или ограниченные пунктом 12.3.

11. Конфиденциальность и интеллектуальная собственность. Все чертежи, спецификации, иные документы и информация любого рода (устная, письменная, генерируемая компьютером или иным образом), прямо или косвенно предоставленные Продавцом, его субподрядчиками или поставщиками Покупателю или лицам, привлечённым Покупателем или действующим от его имени, являются конфиденциальной интеллектуальной собственностью Продавца (или его субподрядчиков или поставщиков), и Покупатель обязуется использовать их исключительно для эксплуатации, обслуживания и ремонта Установки и не использовать их в связи с иными проектами. Без предварительного письменного разрешения Продавца запрещается разглашать такую конфиденциальную информацию и данные третьим лицам. Покупатель не вправе разрешать копирование оборудования Продавца без его предварительного письменного согласия. Раскрытие такой конфиденциальной информации Покупателем своим сотрудникам, если Покупатель считает это необходимым, осуществляется исключительно по принципу служебной необходимости для эксплуатации, обслуживания и ремонта оборудования. Продавец (или его субподрядчики и/или поставщики) сохраняют за собой права интеллектуальной собственности на всё оборудование, документацию или иную информацию, предоставленную Покупателю по Контракту, при этом Покупателю предоставляется неисключительное безвозмездное право на использование такой интеллектуальной собственности в целях эксплуатации Установки при условии выплаты им всех сумм, причитающихся по Контракту.

12. Средства возмещения ущерба и ограничения.

12.1 Расторжение. Каждая из Сторон вправе расторгнуть Контракт, письменно уведомив об этом другую Сторону, если: (a) другая Сторона не выполняет просроченные денежные обязательства по Контракту в течение 30 дней после получения письменного уведомления об этом; (b) другая Сторона не выполняет существенные обязательства по Контракту (кроме денежных обязательств) и не предпринимает меры по устранению нарушения в течение 30 дней после получения письменного уведомления об этом или начатые меры впоследствии не выполняются должным образом; (c) другая Сторона становится банкротом, неплатежеспособной или не может своевременно оплачивать выставляемые ей счета по иным причинам.

12.2 Исключительные средства возмещения ущерба. Права, средства возмещения ущерба и обязательства Покупателя по Контракту (в виде возмещения расходов, заранее оцененных убытков, ремонта, замены, снижения цены или иным образом) являются исключительными правами, средствами возмещения ущерба и обязательствами независимо от оснований или обстоятельств (включая нарушение условий контракта или обязательств, предусмотренных законом, халатное отношение или иное правонарушение, возмещение убытков, невыполнение гарантийных обязательств или иные обстоятельства).

12.3 Отсутствие компенсации косвенных убытков. Кроме (i) суммы заранее оцененных убытков, предусмотренной Контрактом, а также (ii) случаев, когда действующее законодательство запрещает исключение ответственности Продавца (при этом ответственность Продавца ограничивается в разрешённых законом пределах), Продавец ни при каких обстоятельствах не несёт ответственность ни за какие потери дохода или прибыли, упущенную выгоду, производственные потери или незаключение контрактов, утрату возможности

эксплуатации, потери или повреждение сырья или продукции, простои оборудования или задержки, штрафные неустойки, расходы по отзыву продукции, денежные возмещения, подлежащие уплате Покупателем, расходы на восстановление или иные финансовые, экономические, косвенные, особые, штрафные или побочные убытки или потери независимо от того, чем они были вызваны.

12.4 Совокупная ответственность. Кроме случаев, когда исключение или ограничение ответственности Продавца законодательно запрещено (при этом ответственность Продавца ограничивается в разрешённых законом пределах), совокупная ответственность Продавца перед Покупателем по Контракту или в связи с ним ни при каких обстоятельствах не превышает 50% от цены Контракта, полученной Продавцом, независимо от того, возникла ли ответственность в силу договора, по закону, в результате правонарушения (включая халатность), возмещения убытков, невыполнения гарантийных обязательств, снижения цены, устранения дефектов или иных обстоятельств. Настоящее ограничение не распространяется в той мере, в какой Продавец получает средства по страховке (страховкам), которую (которые) он обязан оформить согласно пункту 13 в отношении телесных повреждений. Все понесённые Продавцом расходы по устранению дефектов или иному ремонту учитываются в счёт вышеуказанного ограничения совокупной ответственности.

12.5 Срок предъявления претензий / Смягчение ущерба. Покупатель обязан направлять все претензии своевременно, но в любом случае не позднее, чем через 10 дней после истечения гарантийного периода. По истечении данного срока Покупатель считается отказавшимся от любых гарантийных претензий. Покупатель и Продавец обязаны смягчать любой ущерб, возникающий в результате нарушения, компенсации или на другом основании.

13. Страховка. Продавец обеспечивает страхование от несчастных случаев на производстве согласно требованиям законодательства страны, где монтируется Установка, а также комплексное страхование общей ответственности, включая страхование ответственности за качество выпускаемой продукции, с единым комбинированным лимитом в размере трёх миллионов евро за каждый страховой случай и пять миллионов евро в целом в отношении гражданско-правовой ответственности Продавца перед третьими лицами за телесные повреждения и физическую порчу имущества (кроме Установки). Покупатель оформляет и обеспечивает страхование Установки и своего проекта от всех видов риска на их полную стоимость с момента доставки Установки до окончания гарантийного периода. Риск вычитаемой франшизы в разумно обоснованном размере несёт Покупатель.

14. Директивы / Разрешения. Установка, поставляемая Продавцом, соответствует требованиям директив, законов, правил, постановлений, норм и стандартов, если таковые предусмотрены, которые однозначно указаны в предложении Продавца и действуют на момент его оформления. В случае корректировки или принятия указанных директив, законов, правил, постановлений, норм и стандартов или изменения их толкования после даты предложения Продавца, что требует доработки Установки или иным образом негативно сказывается на обязательствах или вознаграждении Продавца по Контракту, Стороны вносят справедливые изменения в отношении цены контракта, графика доставки, условий оплаты и других положений Контракта (причем обязанность Продавца провести соответствующую доработку возникает только после согласования условий в письменном виде). Продавец не несёт ответственность за соблюдение требований в отношении выброса загрязняющих веществ, сброса сточных вод и других природоохранных требований, кроме тех случаев, которые указаны в этой связи в конкретной и явно выраженной гарантии согласно пункту 10. Покупатель обязан получить все разрешения, согласования и лицензии, необходимые в связи с владением, монтажом, испытанием, пуско-наладкой, эксплуатацией и обслуживанием Установки, а также для сертификации сооружений и зданий, в которых размещается Установка. Предпосылкой для возникновения обязательств Продавца по Контракту является получение всех необходимых разрешений на экспорт и импорт.

15. Требования безопасности. Покупатель обязан применять, а также требовать от своих сотрудников, обучение по технике безопасности которых он обеспечивает, применения всех средств обеспечения безопасности и надлежащих методов безопасной эксплуатации и технического обслуживания, которые предусмотрены требованиями всех действующих директив, законов, правил, постановлений, норм и стандартов, а также руководствами по эксплуатации и обслуживанию и инструкциями, предоставленными Продавцом. Покупатель не вправе снимать или изменять защитные устройства или предупреждающие надписи. В случае несоблюдения Покупателем в отношении какой-либо Установки Продавца тех или иных требований из представленных в двух предыдущих предложениях Покупатель гарантирует Продавцу возмещение ущерба, защиту и освобождение от

ответственности в связи со всеми убытками и ущербом здоровью или собственности Продавца, которые прямо или косвенно связаны с эксплуатацией Установки в результате несоблюдения указанных требований.

16. Заявки на изменение / Поручения. Покупатель и Продавец могут вносить предложения об изменении работ Продавца. В отношении предложенной заявки на изменение Продавец уведомляет Покупателя о порядке её выполнения и необходимых изменениях Контракта (включая цену контракта, график и др.). Если Покупатель принимает решение о выполнении предложенной предлагаемых изменений, Стороны согласовывают требуемые изменения Контракта в документе, должным образом подписанном обеими Сторонами. До момента подписания Сторонами заявки на изменение Продавец не несёт обязательств по её исполнению, при этом, если Продавец по требованию Покупателя вносит предлагаемые изменения, Продавец имеет право на возмещение дополнительных расходов и продление срока сообразно возникшей задержке. Если не согласовано иное, все расходы персонала Продавца на подготовку и выполнение заявки на изменение подлежат возмещению по действующим ставкам Продавца. Все поручения Покупателя должны быть оформлены в письменном виде.

17. Применимое законодательство и порядок разрешения споров. Контракт регулируется и толкуется в соответствии с законодательством Швейцарии без учета его положений коллизионного права. Применение Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров исключается. Все споры, возникающие из положений Контракта или в связи с ними, подлежат окончательному урегулированию в соответствии с Арбитражным регламентом Международной торговой палаты одним или несколькими судьями, назначаемыми согласно указанному регламенту. Арбитражное разбирательство проводится в Цюрихе. Для подготовки всей документации и ведения устного производства используется английский язык.

18. Прочие положения. В случае признания того или иного положения Контракта недействительным или неисполнимым все остальные положения сохраняют свою силу и действие. При этом Стороны согласовывают новые положения, которые, по мере возможности, обеспечивают тот же экономический результат. Заголовки пунктов даны исключительно для удобства. Контракт является полным и единственным соглашением между Продавцом и Покупателем относительно его предмета. Предоставляемые Продавцом данные и прочая информация об изделиях, прайс-листы или иные документы, которые однозначно не включённые в Контракт, имеют обязательную силу только в том случае, если это прямо указано в Контракте. Ни одна из Сторон не вправе переуступить Контракт без предварительного письменного согласия другой Стороны.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Если Продавец даёт технологические или эксплуатационные гарантии согласно пункту 10, действуют следующие положения:

1. Приёмочные испытания. Для определения выполнения условий гарантий Покупатель силами своего обученного квалифицированного персонала проводит соответствующие приёмочные испытания. Если иное не согласовано Сторонами, испытания проводятся в кратчайшие, по возможности, сроки после завершения механического монтажа, но не позднее 30 (тридцати) дней после первого запуска Установки с сырьём. Если предусмотрено Контрактом, Продавец осуществляет техническое руководство такими испытаниями или оказывает иные услуги в связи с ними.

2. Методы испытаний / Период испытаний. Если методы испытаний подробно не изложены в Контракте, их предлагает Продавец, и Стороны согласовывают соответствующие методы в письменном виде не позднее, чем за 60 дней до начала приёмочных испытаний. Приёмочные испытания проводятся согласно стандарту DIN 8777. Методы испытаний должны согласовываться с общепринятой инженерно-технической практикой и включать в соответствующих случаях методы измерения технологических потоков с использованием поверенных измерительных устройств, методы поверки таких устройств, методы отбора проб и анализа технологических процессов и оценки результатов измерений и анализов. Продолжительность испытаний определяется Контрактом. Если период не указан, испытания продолжаются 12 часов. Если не указано иное, допустимое отклонение от гарантийных значений составляет $\pm 5\%$.

3. Приёмка установки. Предусмотренные Контрактом гарантии и условия приёмки должны быть выполнены в полном объёме, и Установка считается прошедшей соответствующие испытания и полностью принятой при выполнении одного или нескольких из следующих условий:

- (i) Установка в среднем продемонстрировала эксплуатационные качества, соответствующие условиям приёмки;
- (ii) Покупатель ввёл установку в коммерческую эксплуатацию до окончания приёмочных испытаний;
- (iii) испытания Установки не были успешно завершены в течение 4 (четырёх) месяцев с момента завершения монтажа, 6 месяцев с момента доставки на место или 18 месяцев с момента подписания Контракта, в зависимости от того, какой из указанных сроков истечёт раньше; или
- (iv) Продавец выплатил заранее оцененные убытки.

В случаях, указанных или предусмотренных в Контракте, или по обоснованному требованию Продавца приёмка Установки может осуществляться частями. При этом положения настоящего пункта применяются к каждой такой части Установки.

4. Акт приёмки-сдачи. Когда Установка (или её часть, если применимо) считается принятой согласно пункту 3 настоящего Приложения А, Покупатель незамедлительно оформляет акт приёмки-сдачи с указанием даты приёмки.

Покупатель не вправе отказаться от оформления акта приёмки-сдачи вследствие наличия дефектов, которые не оказывают существенного отрицательного влияния на эксплуатацию Установки по её целевому назначению. Такие дефекты вносятся в акт приёмки-сдачи для последующего устранения Продавцом в кратчайшие практически целесообразные сроки.

Когда Установка прошла приёмочные испытания или Покупатель выполнил свои обязательства в связи с ними, Продавец вправе направить письменное уведомление руководителю проекта Покупателя с целью получения акта приёмки. В случае неподписания Покупателем акта приёмки-сдачи в течение 14 дней считается, что Покупатель тем не менее оформил такой акт, вступающий в силу в момент приёмки-сдачи согласно пункту 3 настоящего Приложения А без каких-либо условий или оговорок.

5. Последствия приёмки. Когда Продавец получает или вправе получить акт приёмки Установки или её части, происходит следующее:

- (a) работы (или их часть) считаются завершёнными и должным образом выполненными во всех отношениях, за исключением оговорок, включённых в акт приёмки-сдачи, а также других однозначно выраженных обязательств, которые Продавец обязан исполнить по Контракту после указанной даты;
- (b) наступает срок исполнения обязательств по Контракту, обусловленных оформлением акта приёмки-сдачи, включая обязательства по оплате;
- (c) Покупатель вправе ввести Установку в коммерческую эксплуатацию.

6. Неудачные приёмочные испытания. Если в ходе приёмочных испытаний Установка не демонстрирует гарантированные эксплуатационные качества, Продавец в максимально короткий срок исследует причины этого и уведомляет Покупателя о результатах. Покупатель за свой счёт оказывает Продавцу всестороннее содействие при проведении такого исследования и предоставляет всю документацию, необходимую Продавцу для выявления причин несоответствия.

Если выявлено, что Установка не прошла испытания исключительно по вине Продавца, Продавец незамедлительно предпринимает за свой счёт все разумные меры по устранению причины несоответствия проводится повторное приёмочное испытание. Проведение повторных приёмочных испытаний не требуются в случае наличия лишь незначительного недостатка.

Если, несмотря на предпринятые меры, Установка не проходит повторные приёмочные испытания исключительно по вине Продавца, Продавец вправе по согласованию с Покупателем и после не менее трёх попыток по устранению несоответствия продолжить такие работы или выплатить (в качестве заранее оцененных убытков, а не штрафной неустойки) соответствующую предусмотренную Контрактом сумму (соответствующие предусмотренные Контрактом суммы) для полной и окончательной компенсации всех убытков, понесённых Покупателем в результате или в связи с таким дефектом, при этом все обоснованные издержки и расходы Продавца, возникающие в ходе устранения дефектов, вычитаются из суммы заранее оцененных убытков. Если сумма заранее оцененных убытков не указана, Стороны договариваются об уменьшении цены Контракта. Заранее оцененные убытки (или, соответственно, согласованное уменьшение цены) являются исключительной компенсацией Покупателю за несоответствие эксплуатационных качеств Установки условиям гарантии и ни при каких обстоятельствах не превышают в целом 5% от цены Контракта.

Если выявлено, что Установка не прошла приёмочные испытания по причинам, не зависящим исключительно от Продавца, Установка считается соответствующей условиям гарантии в отношении такого испытания, и Покупатель возмещает Продавцу расходы, понесённые в связи с предпринятыми им действиями по поиску и устранению недостатков.

7. Задержка приемки-сдачи. В случае задержки или продления приёмочных испытаний не по вине Продавца он вправе получить оплату своих расходов, понесённых в результате такой задержки, включая, среди прочего, простой, накладные издержки, страховку и финансовые расходы.